



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 17 THƯỜNG NIÊN

TUẦN LỄ NGÀY 26 THÁNG 7 NĂM 2026



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẤU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 8

Ý Chỉ của ĐTC:

Cho việc loan báo Tin Mừng tại phố thị.

Chúng ta hãy cầu nguyện để tại các thành phố lớn, nơi thường bị bao trùm bởi sự vô danh và cô đơn, chúng ta tìm ra những cách thức mới để loan báo Tin Mừng, khám phá những con đường sáng tạo để xây dựng cộng đoàn.

For evangelization in the city.

Let us pray that in large cities often marked by anonymity and loneliness we find new ways to proclaim the Gospel, discovering creative paths to build community.



Chúa Nhật XVII Thường Niên – Năm A

“Anh bán tất cả những gì anh có mà mua thửa ruộng đó”.

(Mt 13, 44-46)

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (27/07/2026):

Ngày Trong Tuần XVII Quanh Năm

Gr 13: 1-11 _ Mt 13: 31-35

Thứ Ba (28/07/2026):

Ngày Trong Tuần XVII Quanh Năm

Gr 14: 17-22 _ Mt 13: 35-43

Thứ Tư (29/07/2026):

Thánh Máccta, Lễ nhớ

Gr 15: 10, 16-21 _ Ga 11: 19-27

Thứ Năm (30/07/2026):

Ngày Trong Tuần XVII Quanh Năm

Thánh Phêrô Kim Ngôn, Giám mục, Tiến sĩ (Inty)

Gr 18: 1-6 _ Mt 13: 47-53

Thứ Sáu (31/07/2026):

Thánh Inhaxiô, Lôiôla, Linh mục, Lễ nhớ

Gr 26: 1-9 _ Mt 13: 54-58

Thứ Bảy (01/08/2026):

Thánh Anphong Maria Ligôri, Giám mục, Tiến sĩ HT, Lễ nhớ

Gr 26: 11-16, 24 _ Mt 14: 1-12

Chúa Nhật (02/08/2026):

CHÚA NHẬT XVIII QUANH NĂM



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 25/07/2026 (5:00 pm)

- LH Maria Đình Thị Khéo(gia đình xin)
- LH Anna Nguyễn T. Bấy, LH Gioan Baotixita Đỗ V. Khương(gđ Giang Trân)
- LH Bùi V. Liêm, LH Anton Đỗ H. Quân(gđ Giang Trân)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thái Nhi(gđ Giang Trân)
- LH Martinô Trần Ích(gđ J.B Long)
- LH Giuse Chu Văn Giang(gđ Bà Thi và con cháu)
- LH Giuse Vũ Thanh Minh(gđ Ấn danh)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(gđ Ấn danh)
- LH Thái Nhi và các linh hồn(gđ Ấn danh)
- LH Gia Tiên và các đẳng linh hồn(gđ Giang Trân)
- LH Ông bà nội ngoại(gđ Trang Đình)
- Xin Chúa thánh hóa cho con của con thêm lòng đạo đức và gia đình bình an(gđ Ấn danh)
- Xin bình an(gđ Ấn danh)

CHÚA NHẬT 26/07/2026

- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến(gđ Phước Lộc và Thù Linh)
- LH Matthew Đào Doan Mạnh(gđ Dung Tam Antholy Dao)
- LH Giuse Phùng Văn Dũng(Vợ và các con cháu)
- LH Nguyễn Văn Quỳnh, Gioan Phan Xuân Tài (gđ Trang Đình)
- LH Phạm Văn Hiệp(Teresa Nga Nguyen)
- LH Mathew Manh Dao(gđ Nga Do)
- LH Maria Đình Thị Khéo(gia đình xin)
- LH Laurenso Nguyễn Văn Hình (gđ Nathalie Luu & Son Ninh)
- LH Giuse Trần Hiền, LH Anna Nguyễn Thị Thục(gđ Trần Ngọc Linh)
- LH Dominico Tướng Nguyễn, LH Maria Nhi Nguyễn(gđ Kim Chi Nguyen)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Gioakim Trương Công Diệp(gđ Ấn danh)
- LH Gioan Baotixita(gđ Yen Nguyen)
- LH Thái Nhi(gđ Anh Vu Waller)
- LH Thái Nhi và các linh hồn quên lãng(gđ Trần Ngọc Linh)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân(gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân và các linh hồn(gđ Phạm Công Hiếu)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Duy Hạnh)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Ấn danh)
- Xin Chúa ban cho con của con bình an và trở về nhà(gđ Ấn danh)

- Xin ơn bình an(gđ Anh Vu Waller)

THỨ HAI 27/07/2026

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đẳng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Maria Đình Thị Khéo(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Loan(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Phêrô Nguyễn Hùng Cường - giỗ 3 năm, LH Anna Nguyễn Xuân Tươi(gđ Bà Tân)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Hồng)
- Xin cho con gái sinh được mẹ tròn con vuông(gia đình xin)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an(gđ Hưởng-Thúy)

THỨ BA 28/07/2026

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Mạng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Martino Nguyễn Đình Thắng và LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Bà cố Thắng và các con cháu)
- LH Anna & Giuse - lễ giỗ(Ấn danh)
- LH Maria Đình Thị Khéo(gia đình xin)
- LH Phêrô Nguyễn Hùng Cường - giỗ 3 năm, LH Anna Nguyễn Xuân Tươi(gđ Bà Ba)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Loan(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Ông cố Giuse Đỗ Duy Nhất(Quý Socurs ĐMTS Phú Cường)
- Tạ ơn Chúa đi về được bình an(gia đình xin)

THỨ TƯ 29/07/2026

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Anton và các linh hồn(gđ Ấn danh)
- LH Maria Đình Thị Khéo(gia đình xin)
- LH Đaminh Đình Văn Quyền và các linh hồn(gđ Cô Phượng)
- LH Phêrô Nguyễn Hùng Cường - giỗ 3 năm, LH Anna Nguyễn Xuân Tươi(gđ Nguyễn Đức Trí)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Trọng Duyên)
- Cầu xin ơn bình an và sức khỏe cho các thành viên phục vụ trong ban nhà bếp nhân dịp mừng bồn mạng(Giáo Xứ)

THỨ NĂM 30/07/2026

**Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.**

- LH Đaminh và Tiên nhân nội ngoại(cô Phượng)
- LH Maria Đình Thị Khéo(gia đình xin)
- LH Maria Lê Thị Nghiệp(gia đình xin)
- LH Phêrô Vũ Văn Lễ(gia đình xin)
- LH Phêrô - lễ giỗ(gia đình xin)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ông Trường)

THỨ SÁU 31/07/2026

**Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.**

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Maria Đình Thị Khéo(gia đình xin)
- LH Phêrô Vũ Văn Hùng(gia đình xin)
- LH Giuse Phan Văn Thạo(gđ Bà Thạo)
- LH Đaminh Trần Minh Chính(gđ Ngô Bá Thừa)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gđ Ngô Bá Thừa)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng(gđ Ngô Bá Thừa)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Tuấn Hoa)

THỨ BẢY 01/08/2026

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Maria Đình Thị Khéo(gđ Chánh Giang)
- LH Giuse và Maria Nguyễn Đức Sự(gđ Bà Thạo)

SECOND COLLECTION II

Archdiocese for Military Service

Hôm nay chúng ta có cuộc lạc quyền lần II nhằm giúp đỡ cho các gia đình và bằng hữu của chúng ta, những người chiến sĩ đang dần thân phục vụ cho an ninh đất nước. Tất cả số tiền thu được trong cuộc lạc quyền này sẽ giúp cho Tổng Giáo Phận có phương tiện hoạt động trong việc mang Phúc Âm và nâng đỡ đời sống thiêng liêng tới các chiến sĩ đang phục vụ ở nhiều nơi trên thế giới. Xin quý ông bà, anh chị em quảng đại giúp đỡ cho cuộc lạc quyền này.

KHAI GIẢNG LỚP DỰ TÒNG 2026-2027

Lớp Giáo Lý Dự Tòng sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 20 tháng 9 năm 2026 lúc 9 giờ sáng tại Nhà Hội Hóp I. Trong tinh thần truyền giáo, xin mời quý ông bà và anh chị em chia sẻ Tin Mừng và giới thiệu cho lớp Giáo Lý Dự Tòng những ai muốn tìm hiểu đức tin Công Giáo, cũng như đã được rửa tội mà không thực hành đức tin trong thời gian dài hay chưa chịu các Bí Tích khác như Xức Tội, Rửa Lễ và Thêm Sức. Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ để lấy đơn ghi danh nhập học lớp Giáo Lý Dự Tòng. Nguyên xin Chúa chúc lành cho nỗ lực truyền giáo của quý vị. Trưởng Khối Giáo Dục Ngành Tráng Niên
Thầy Sáu Phêrô Bùi Chiến Thắng

TRƯỜNG VIỆT NGỮ THÔNG BÁO

Để duy trì truyền thống văn hóa và ngôn ngữ Việt Nam cho các em nhỏ tại Hoa Kỳ. Giáo Xứ kêu gọi quý phụ huynh, quý anh chị em tham gia vào công tác giảng dạy của Trường Việt Ngữ tại Giáo Xứ trong niên học 2026-2027. Xin quý vị đến văn phòng giáo xứ nhận phiếu tình nguyện. Giáo Xứ xin hết lòng tri ân sự đóng góp và hy sinh của Quý Vị trong việc hướng dẫn và giáo dục các em.
Trưởng Ban Việt Ngữ - Sơ Maria Nguyễn Thị Phương Nhung

HỘI CÁC BÀ MẸ THÔNG BÁO

Kính mời quý chị ghi danh gia nhập Hội Các Bà Mẹ Công Giáo với nguyện vọng là cùng quý chị em trong Hội làm gia tăng ân sủng cho các Bà Mẹ Công Giáo thông qua việc các Bà Mẹ kết hợp lòng mình với Trái Tim Vẹn Sạch của Đức Trinh Nữ Maria, cùng nhau chung hiệp nguyện vọng, âu lo, và cùng cầu nguyện để xin Chúa xuống phước lành cho con cái và gia đình. Với ý hướng mong muốn người mẹ Công giáo Việt Nam giữ được trọn vẹn căn tính của mình, Ban Điều Hành cùng quý chị em trong Hội tha thiết và ước ao có thêm nhiều chị em cùng gia nhập Hội Các Bà Mẹ Công Giáo để cùng nhau thánh hóa bản thân, cải thiện gia đình và làm việc tông đồ trong môi trường của mình. Nghi Thức Tuyên Hứa cho các Hội Viên mới sẽ được tổ chức vào ngày Lễ Bồn Mạ kính Thánh Monica. Rất mong quý hội viên tham dự đông đủ.
Xin liên lạc Chị Trần Lệ Xuân (404) 8198 679
& Chị Lý (404) 903 4529
Nguyên xin Thiên Chúa chúc lành cho từng quý chị em và gia đình - BDH Hội Các Bà Mẹ.

LỚP BẢO VỆ TRẺ EM DÀNH CHO NGƯỜI LỚN (PROTECTING GOD'S CHILDREN FOR ADULTS)

Theo quy định của Tổng giáo phận, mỗi người tham gia vào các hoạt động có liên quan đến trẻ em và giới trẻ thì sẽ phải tham dự lớp Bảo vệ trẻ em do Tổng giáo phận đưa ra. Vì vậy, để bảo vệ con em chúng ta được tốt hơn, kính mời Quý Chức, quý Trưởng ban và hội viên của các hội đoàn, Ban hướng dẫn, Thừa tác viên Thánh Thể và trao Mình Thánh Chúa cho bệnh nhân, quý Thầy cô giáo lý, Việt ngữ và quý phụ huynh đăng ký và tham dự Lớp VIRTUS Bảo vệ trẻ em dành cho người lớn. (Tiếng Việt) sẽ được tổ chức tại Phòng hội họp 1, Thứ Bảy ngày 22 tháng 08 năm 2026 từ 9:30 am - 12:30pm
Để tham dự lớp học này, xin quý vị đăng ký trên website của Tổng giáo phận
(https://www.virtusonline.org/virtus/reg_list2.cfm?theOrgID=191)

53&theme=0)

Vì số lượng chỉ có 50 học viên, nên xin quý vị nhanh chóng ghi danh và tham dự.
Mọi chi tiết xin liên hệ Sr. Thụy An (762-390-8475)
Xin chân thành cảm ơn

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 26 tháng 7 năm 2026 lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Ông bà Lê Thanh Hoàng
9271 Champagne Ct. Jonesboro GA 30238
ĐT: 404 630 8724

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật ngày 26/07/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Bà Đoàn Thị Diệp
907 Hwy 314. Fayetteville, GA 30214
ĐT: 470-488-6493

Chúa Nhật ngày 02/08/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều

Đọc kinh nhà anh chị Nguyễn Thị Tươi
7638 Summit Trail. Riverdale 30274
ĐT: 470-812-8423

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật ngày 26/07/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Bà Huyền
6843 Wendy Jean Dr. Morrow, GA 30260

Chúa Nhật ngày 02/08/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Ông Bà Tuyển
6146 Foxcroft Ct. Morrow, GA 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

CHÚC MỪNG BỒN MẠNG BAN NHÀ BẾP

Thứ Tư, ngày 29 tháng 07 năm 2026 lễ Thánh Mátta, Bồn Mạ Ban Nhà Bếp. Toàn Thể Giáo Xứ xin Chúc Mừng Bồn Mạ Ban Nhà Bếp. Xin Chúa qua lời chuyển cầu của Thánh Mátta ban tràn muôn phúc lành xuống trên từng Thành Viên và gia đình. Giáo xứ cũng xin chân thành cảm ơn hết những ai đã hy sinh thời gian và công sức phục vụ trong Quán Ăn Giáo Xứ, đã giúp cho Giáo Xứ có thêm tài chánh trong việc điều hành, xây dựng và phát triển. Nguyên xin Thiên Chúa trả công bội hậu trên Quý Vị. Giáo Xứ xin Chúc Mừng!!!

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN II

1. Bên nam: **JoanKim Nguyễn Phúc Lực**

Cha: Paul Nguyễn Phúc Linh

Mẹ: Têrêsa Nguyễn Thu Uyên

Bên nữ: **Maria Lê Hữu Như Quỳnh**

Cha: Phaolô Lê Hữu Hào

Mẹ: Anna Bùi Thị Như Nguyên

2. Bên nam: **Giuse Vũ Thiên Tú**

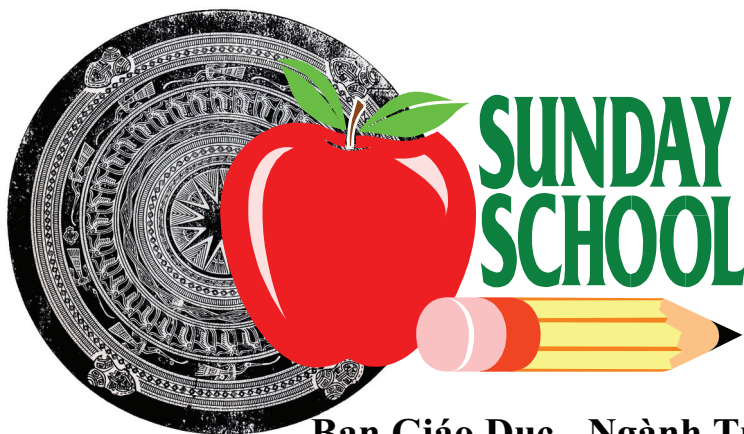
Cha: Giuse Vũ Thiên Huê

Mẹ: Anna Nguyễn Thị Hương

Bên nữ: **Anna Ngô Thị Hoàng Phụng**

Cha: Antôn Ngô Đình Tiến

Mẹ: Anna Nguyễn Thị Nga



Ban Giáo Dục - Ngành Trẻ Thông Báo

đến Phụ huynh có con em sẽ ghi danh theo học trong Chương Trình Giáo Dục
Niên khóa 2026 – 2027, những điều quan trọng sau đây:

1. Chương trình Giáo Lý và Sinh Hoạt TNTT (sáng Chúa Nhật)

- 1) **Lớp Giáo Lý**: 9:15 - 10:20
- * **Nghỉ giải lao (break time)**: 10:20 - 10:30
- 2) **Sinh Hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể**: 10:30 - 11:20
- 3) **Thánh Lễ trẻ em** (sau lễ các em ra về) : 11:30 - 12:45

2. Chương trình Việt Ngữ: từ lớp 1 đến lớp 9 (sáng Thứ Bảy): 9:30 - 12:00

3. Thời biểu Niên khóa 2026–27: từ **August 23, 2026** đến **May 9, 2027**

4. Lịch trình ghi danh: **2 Chúa Nhật nhận đơn**, ở Trung Tâm Sinh Hoạt (sau Thánh Lễ 1)

Tuần 1: Chúa Nhật, 26 tháng 7 (từ 9:45 sáng – 12:15 trưa)

Tuần 2: Chúa Nhật, 02 tháng 8 (từ 8:45 sáng – 11:30 trưa)

Ghi chú : sau ngày 2 tháng 8, lệ phí cộng thêm \$20.00 cho mỗi em ghi danh trễ.

5. Điều kiện ghi danh:

- ủ Là thành viên giáo xứ: giấy chứng minh với Số Danh Bộ
(Parish Register Number / Family ID hoặc Envelope Number)
 - ủ Nếu **không có** Số Danh Bộ hoặc **không phải là thành viên** của giáo xứ:
xin Phụ huynh liên lạc với quý chức Khối Hành Chánh.
 - ủ Lệ phí Giáo Lý **\$80** mỗi em. Lệ phí tối đa cho mỗi gia đình ghi danh Giáo Lý: **\$220.00**
 - ủ Lệ phí Việt Ngữ **\$80** mỗi em. Lệ phí tối đa cho mỗi gia đình ghi danh Việt Ngữ: **\$220.00**
- If paid by check, Pay To: "Our Lady of Vietnam" hoặc "Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam "
- Memo Line: "Lệ Phí Giáo Lý (+ Việt Ngữ) "

Ngày	Những ngày quan trọng để chuẩn bị Khai Giảng
July 26, August 2	2 Chúa Nhật ghi danh, nhận đơn học sinh ở Trung Tâm Sinh Hoạt, sau Thánh Lễ 1. *** Ghi chú: ngày 2 tháng 8: Giáo xứ có Giờ Lễ Mới : 7:30, 9:30 và 11:30 sáng.
August 8 (thứ Bảy)	Ngày tổng vệ sinh, tu chỉnh lại các phòng học, chuẩn bị khai giảng. > Xin các phụ huynh đến phụ giúp, từ 8:45 sáng đến 12:00 trưa.
August 9	Buổi tĩnh huấn ngắn toàn Ban Giáo Dục Ngành Trẻ, từ sau Thánh Lễ 2 đến 4:00 chiều .
August 23 (Chúa Nhật)	Ngày Khai Giảng - Trường Giáo Lý, lúc 9:15 sáng. > Buổi Chào Cờ đầu năm học, ở đài Đức Mẹ La-Vang. > Thánh lễ Khai giảng, có Nghi thức Ủy Nhiệm toàn Ban Giáo Dục, lúc 11:30 sáng.
September 12 (thứ Bảy)	Ngày Khai Giảng - Trường Việt Ngữ, lúc 8:00 sáng. > 8:00 sáng: Thánh lễ Khai giảng. > Chào Cờ đầu năm; nhận lớp, học nội quy, nhận sách vở...

Ban Giáo Dục – Ngành Trẻ

Suy niệm Lời Chúa - Chúa nhật 17 TN năm A

ĐÂU LÀ SỰ KHÔN NGOAN ĐÍCH THẬT ?

Trang Tin Mừng của Chúa nhật thứ 17 thường niên năm A được Chúa Giêsu dùng ba dụ ngôn để nói với dân chúng: Dụ ngôn về kho tàng được chôn giấu trong ruộng, dụ ngôn người thương gia đi tìm ngọc quý, và dụ ngôn về chiếc lưới cá. Cả ba dụ ngôn đều cho thấy có một điểm chung, đó chính là cần phải có sự lựa chọn. Chọn cái này, thì phải từ bỏ cái kia; chọn cái này, thì phải khước từ cái nọ; hay lựa cái tốt, thì phải vất bỏ cái không tốt.

Khi suy niệm về những dụ ngôn này, con nhận thấy thế này: báu vật được chôn giấu trong ruộng và viên ngọc quý được nói đến, phải là tài sản có giá trị rất lớn, lớn hơn khối tài sản mà họ đang có rất nhiều, hoặc chí ít là báu vật và viên ngọc ấy mang lại cho họ một lợi nhuận không nhỏ; thì họ mới không cần đắn đo suy nghĩ, mà vội vàng bán đi tất cả những gì họ có để chiếm hữu nó chứ. Còn nếu không mang lại cho họ lợi nhuận, không mang lại cho họ ích lợi gì; thì con nghĩ họ sẽ chẳng dại gì để đánh đổi.

Các dụ ngôn được Chúa Giêsu mở đầu bằng câu: “Nước Trời cũng giống như chuyện...”. Con không biết, khi nghe lời này của Chúa Giêsu trong các dụ ngôn, quý cộng đoàn đã suy nghĩ như thế nào; nhưng qua lời: “Nước Trời cũng giống như chuyện” cho con thấy Chúa Giêsu đã mượn những hình ảnh rất quen thuộc trong đời sống thường nhật để nói về việc lựa chọn sao cho đúng để có được hạnh phúc đích thật.

Nếu như trong đời sống thường nhật, trong tính toán kinh tế đã cần phải có sự lựa chọn; thì trong đời sống tinh thần, đời sống thiêng liêng cũng cần phải có một sự lựa chọn. Nhưng đâu là sự lựa chọn khôn ngoan theo ý của Thiên Chúa.

Khi Chúa Giêsu mời gọi chúng ta hãy có sự lựa chọn khôn ngoan, thì chính Ngài đã đi bước trước trong việc lựa chọn của Ngài. Vậy Chúa Giêsu đã lựa chọn điều gì để mang lại hạnh phúc đích thật, để làm hài lòng Thiên Chúa?

Chúa Giêsu đã chọn “khước từ địa vị cao sang, để trở nên giống phàm nhân, sống như người trần thế”. Khi mang thân phận con người, Ngài đã chọn làm con của một người phụ nữ bé nhỏ, trong một gia đình nghèo khó, ở một làng quê heo hắt. Khi bắt đầu cuộc đời rao giảng, Chúa Giêsu đã không đến với những người cao sang quyền quý, mà lại chọn đến với những con người nhỏ bé; Ngài cũng không chọn đến với những người được người khác yêu mến, mà lại chọn tiếp xúc với những kẻ bị người ta loại bỏ; và Chúa Giêsu đã không chọn để cho người khác phục vụ, nhưng chọn việc cúi xuống để phục vụ người khác. Khi đối mặt với sự đau khổ, Chúa Giêsu đã khước từ ý riêng của mình để chọn vâng theo thánh ý của Chúa Cha. Và khi đối mặt với sự sỉ nhục, với những lời nguyền rủa của người đời; thay vì chọn sự nóng giận để trừng phạt những kẻ ấy, thì Chúa

lại chọn sự hiền lành để thưa lên với Chúa Cha: Lạy Cha, xin tha cho họ vì họ không biết việc họ làm.

Chính việc chọn những điều mà Chúa Cha muốn, nên Chúa Cha đã khẳng định với nhân loại về Chúa Giêsu: Đây là con Ta yêu dấu, Ta hài lòng về Người.

Khi nhìn vào lịch sử của Giáo hội, chúng ta có thể thấy được có không ít người đã nghe lời mời gọi của Chúa Giêsu, và chọn sống lời mời gọi ấy.

Như thánh Anton tu rừng, trong một lần tham dự thánh lễ, ngài nghe được lời nhắn nhủ của Chúa Giêsu với chàng thanh niên giàu có: “*Anh hãy bán tất cả những gì mình có mà cho người nghèo, rồi hãy đến theo tôi*”. Lời ấy như đánh động ngài, nên ngài đã về bán tất cả những gì cha mẹ để lại cho ngài, rồi phân phát cho người nghèo; sau đó ngài chọn đời sống ẩn tu trong sa mạc để suy niệm về tình yêu của Chúa dành cho nhân loại. Hay như thánh Phanxicô Assisi khi nghe được lời mời gọi của Chúa, ngài đã can đảm khước từ tất cả tài sản của cha mẹ dành cho, để bước theo Chúa Giêsu trong đời sống khó nghèo. Hay như thánh Phanxicô Xaviê cũng đã từ bỏ danh vọng làm giáo sư đại học Paris để theo Chúa, và ngài đã trở nên nhà truyền giáo vĩ đại qua mọi thời đại. Và rất nhiều vị thánh khác, cũng đã can đảm chọn Chúa làm gia nghiệp đời đời dù cho có phải đối mặt với những khó khăn, đau khổ và thậm chí cả cái chết.

Dưới con mắt của người đời, đó là sự lựa chọn dại dột, một sự lựa chọn điên rồ; nhưng trong cái nhìn của Thiên Chúa, thì đây là một sự lựa chọn hết sức khôn ngoan. Giống như vua Salômôn được trình bày nơi bài đọc I. Không giống như bao vị vua khác, khi được Thiên Chúa hỏi trong một thị kiến: “*Người cứ xin đi, Ta sẽ ban cho người*”. Thay vì xin cho mình được giàu có, được bình an trước kẻ thù, vương quyền được vững mạnh; thì vua Salomon lại xin cho mình một tâm hồn biết lắng nghe, để cai trị dân Chúa và phân biệt phải trái. Vì với vua Salomon: Nào ai có đủ sức cai trị dân Chúa. Với điều mà vua Salomon đã xin, Thiên Chúa đã rất hài lòng. Nên Thiên Chúa đã ban cho nhà vua một tâm hồn khôn ngoan minh mẫn, đến nỗi trước vua, chẳng có ai sánh bằng, và sau vua chẳng có ai bì kịp.

Còn với chúng ta thì sao, chúng ta chọn sống theo kiểu khôn ngoan của thế gian, hay chọn sống theo lời mời gọi của Chúa. Khôn ngoan theo kiểu thế gian thì: lươn lẹo, thì tham lam; luôn đặt danh vọng, địa vị, quyền lực lên trên. Nhưng khi có được tất cả mà mất linh hồn thì được ích gì?

Thiên Chúa luôn để cho chúng ta tự do trong việc lựa chọn, vậy chúng ta chọn sống như thế nào là tùy thuộc vào chúng ta.

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long

Thay Đổi Giờ Các Thánh Lễ

**“Luật Đức Tin Là Luật Phụng Vụ - Tin Làm Sao Thì Cầu Nguyện Như Vậy”
Thông Báo Chính Thức Từ Văn Phòng Cha Sở**

Trong một vài tháng vừa qua theo dõi tình trạng tham dự Thánh Lễ vào các Chúa Nhật, cũng như ngày thường, tham khảo các ý kiến khác nhau của các Đoàn Thể, nhất là Giáo Lý, và các sinh hoạt của Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể, chúng tôi xin kính trình thay đổi giờ cử hành Thánh Lễ như sau:

I- Mục đích

- a- Thay đổi giờ thích hợp để cho mỗi người tham dự có thể dành trọn vẹn Chúa Nhật tham dự Thánh Lễ khi có đủ chỗ ngồi tại Hội Trường để thờ phượng Chúa cho thật sốt sắng và thánh thiện.
- b- Giữ gìn cho mọi người an toàn khi có đủ chỗ đậu xe theo như cơ sở cho phép dung nạp hiện nay.

II- Các Thánh Lễ Chúa Nhật vào các giờ 7:30 am; 9:30 am; và 11:30 am

III- Các Thánh Lễ ngày Thường

Thứ Hai-Thứ Bảy lúc 8:00 am và Thứ Năm- Thứ Sáu lúc 7:00 pm

Kinh Sáng lúc 7:30 am hằng ngày cho những ai muốn tham dự

Chiều Thứ Bảy Lễ Vọng Chúa Nhật lúc 5:00 pm

IV- Ca Đoàn phụ trách

7:30 am: Ca Đoàn Cecelia

9:30 am: Ca Đoàn Cung Việt. Thánh Lễ này cũng là giờ thích hợp để các tổ chức phong nhậm, mừng Bồn Mạng, Các Em Xưng Tội và Rước Lễ Lầu Đầu, hay Thêm Sức v.v..

11:30 am: Các em Thiếu Nhi Thánh Thể cùng với phụ huynh, hay những người muốn tham dự và Ca Đoàn Thiếu Nhi sẽ phụ trách. Ca Đoàn Thăng Thiên sẽ phụ trách khi các em không có chương trình sinh hoạt, hay trong các tháng mùa hè.

Các sinh hoạt của Các Hội Đoàn như Liên Minh Thánh Tâm, Các Bà Mẹ Công Giáo, Chương Trình Cursillo, Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình, có thể hội họp từ 8:30 am-9:30 am, hay sau 11:30 am có nhiều phòng họp, hay Hội Họp I (xin liên lạc Sister Liễu Văn Phòng).

Phục Vụ Thực Phẩm hay Quán Ăn ngay sau Thánh Lễ 9:30 am

V- Chương Trình Giáo Lý và Sinh Hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể (Sáng Chúa Nhật)

Lớp Giáo Lý: 9:15 am- 10:15 am

Nghỉ giải lao (Break time) 10:20 am-10:30 am

Sinh Hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể: 10:30 am-11:20 am

Thánh Lễ Thiếu Nhi 11:30 am-12:45 pm

VI- Thời gian thực hiện sự thay đổi như trên

Giáo Xứ chính thức thực hiện sự thay đổi các giờ Thánh Lễ từ Chúa Nhật mùng 02, tháng 08 trở đi.

Thánh Lễ ngày thường từ Thứ Hai mùng 03, tháng 08 trở đi

Kính xin mọi người hy sinh thay đổi dùng ngày Chúa Nhật phụng thờ Chúa bằng cách tham dự vào các giờ thích hợp, cũng như bốn phận trách nhiệm đưa đón các em trong các giờ Giáo Lý và sinh hoạt Đoàn Thiếu Nhi giúp phát triển con người toàn diện.

Ngoài ra chính mỗi người cũng tỏ lòng quan tâm và thực thi tinh thần sống đạo tích cực đối với những người khác khi tự điều chỉnh giờ giấc, nhường nhịn và kính trọng mọi người khi cùng nhau tham dự phụng vụ Thánh Lễ Chúa Nhật, cũng như ngày thường.

Xin cũng được nhắc lại rằng sự thay đổi nào cũng gặp thấy khó khăn khi thích ứng với nhu cầu hiện nay cho dù đã được cân nhắc thật kỹ lưỡng, tham khảo và quyết định, chắc chắn không thể thích hợp hoàn toàn với tất cả mọi người. Chúng ta hãy mạnh dạn và can đảm nhìn thấy lợi ích chung cho tất cả mọi người cùng nhau tham dự phụng vụ Thánh Lễ Chúa Nhật là bốn phận và trách nhiệm cao cả và quan trọng nhất của tất cả con cái Chúa.

Xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Mẹ Maria, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam giúp cho mọi người thực hiện tinh thần sống đạo tích cực, sốt sắng và thánh thiện khi cùng nhau tham dự Thánh Lễ là đỉnh cao của tất cả mọi phụng vụ của Hội Thánh nói chung, và ngày tại Giáo Xứ nói riêng.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Gợi ý về Người Quản Lý, Chúa nhật XVII (26/07/2026)

“Chúng ta biết rằng mọi sự đều sinh ích cho những ai yêu mến Chúa, tức là những người được gọi theo ý muốn Ngài đã định”. Rôma 8:28

Bạn có thực sự tin cậy Chúa không? Bạn có thực sự tin rằng Chúa sẽ cung cấp tất cả những gì bạn cần không? Đức tin đôi khi là một thử thách đối với mọi người. Đặt niềm tin của chúng ta vào Chúa trong mọi việc chúng ta làm, lúc thuận lợi cũng như lúc khó khăn, có nghĩa là kế hoạch của Chúa vì cuộc sống của chúng ta có thể hoàn toàn khác với những gì chúng ta đã lên kế hoạch. Khi một cánh cửa đóng lại, một cánh cửa khác sẽ mở ra. Hãy tin tưởng vào Chúa, kế hoạch của Ngài luôn tốt hơn.

Quỹ Điều Hành	Bắt đầu Tài khóa 2026-2027	Nhận Được	1/7/2026 – 26/07/2026
Tuần lễ từ 01/07/2026	Hệ thống phong thư		\$12,626
	Online Giving		\$2,536
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		\$15,162
Quán ăn Giáo xứ	19/07/2026		
GH Rau quả		\$1,045	
HCBMCG		\$745	
Tổng thu QAGX	>> (2)	\$1,790	\$5,197
<i>Giáo xứ ghi nhận và cảm ơn các gia đình đã ủng hộ các loại chè, cây giống, rau, trái vườn nhà cho Quán Ăn Giáo xứ. Xin Chúa thưởng công cho các ân nhân. (Ngân quỹ này nhằm bổ sung vào Quỹ Điều hành của giáo xứ.)</i>			
	(1+2)	Tổng thu	\$20,359
		Tổng chi	(\$9,737)
		Còn lại	\$30,096

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những thiện nguyện viên đã giúp cho giáo xứ trong việc phục vụ và các gian hàng thực phẩm hằng tuần cũng như các công tác khác nhằm phát triển giáo xứ.

CUỘC LẠC QUYÊN HÀNG NĂM CHO ĐTGM 2026

ANNUAL APPEAL 2026	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 05/07/2026	\$86,883.50	\$20,704.64	131
Còn thiếu	\$66,178.86	24%	

Cuộc Lạc Quyên Hàng Năm cho ĐTGM từng là một thách thức cho chúng ta nhằm đáp lại trọn vẹn lời kêu gọi khẩn thiết của ngài. Là một phần Chi thể trong Nhiệm thể Chúa Kitô, giáo xứ chúng ta luôn góp phần của mình như những giáo xứ khác trong Tổng Giáo phận. Đến nay, **chúng ta vừa trải qua 1/2 năm nhưng việc dâng hiến này chưa đạt được 1/4.** Vậy, để đạt được kết quả mong đợi, kính xin mọi người và mọi gia đình hưởng ứng cách quảng đại cho chiến dịch hằng năm của ĐTGM.



TOP INSURANCE AGENCY
540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mướn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.



HOA TRUONG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**



JIMMY NGUYEN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**



MORTGAGE SELECT
Home Loan, Refinance & Others Lending Services

Giúp bạn vay tiền mua nhà
Helping you finance your dream home

678-463-9548



MINH MAI
Loan Originator, NMLS#1890874

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.



Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

NGUYEN REALTY
Tan Le
Your Real Estate Pro



Chuyên mua-bán nhà
Cho thuê nhà
Hoàn thiện-sửa chữa nhà
trước khi bán

8579997575
TANCUNGLE041290@GMAIL.COM

CƯỜNG KHAI THUẾ
Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**
4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR
REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư
Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!
Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
AIR CONDITIONERS
12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

TRINH
GROCERIES & VIDEO
Bán các loại thực phẩm Á Đông,
rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205
We're hiring dental assistants, please contact or send resume to Morrowfamilydentistry@gmail.com

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm
Thu 3: 8am - 4:30pm
Thu 7: 8am - 3pm

NHA KHOA TỔNG QUÁT:
• Khám răng tổng quát và định kỳ
• Trồng răng (Implant)
• Nhổ răng (oral surgery)
• Làm cầu răng (bridges)
• Trám răng (restoratives-fillings)
• Lấy vôi răng (endodontics-root canals)
• Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA THẨM MỸ:
• Tẩy trắng răng (teeth whitening)
• Chấn chỉnh răng, sứ sứ, hoặc sứ sứ
• Làm răng giả (Full and partial dentures)
• Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHỆ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM
GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ
404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)
5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

BSR
where you can buy, sell, repair, unlock phones, laptops, ipads...
BUY-SELL-REPAIR
ELECTRONIC DEVICES
Nhận gửi Quà và Tiền về Việt Nam
6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
Monday - Saturday: 9:30am - 6:00pm
Thursday: 12:00pm - 6:00pm
Sunday: Closed
Next to Saigon Hair & Golden Wings - Khu VN Phở
678-604-6837

NGUYEN & PHẠM, LLC
TÒ HỢP LUẬT SƯ
470-999-HELP (4357)
TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC
Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)
HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ
ETHAN PHẠM
LUẬT SƯ
JENNY NGUYỄN

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care
PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị
Đông Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221
WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM
7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!
Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

Schedule \$37 Consultation Now!

MAGNOLIA COMFORT MEDICAL
TRỊ ĐAU KHỚP
7193 Jonesboro Road
Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cận kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429
Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại